

PREMIÈRE SESSION DE LA VINGTIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

28 février 2024

Sous la présidence de l'honorable Shane Thompson, la séance est ouverte à 13 h 30

Présence des députés

Présents : Députée de Dehcho, député de Frame Lake, députée de Great Slave, l'honorable député de Hay River Nord, l'honorable député de Hay River Sud, député d'Inuvik Boot Lake, l'honorable députée d'Inuvik Twin Lakes, l'honorable députée de Kam Lake, député de Delta du Mackenzie, députée de Monfwi, l'honorable députée de Nunakput, député de Range Lake, député de Sahtu, l'honorable députée de Thebacha, député de Tu Nedhé-Willideh, député de Yellowknife Centre, députée de Yellowknife Nord, l'honorable députée de Yellowknife Sud.

Absents : Aucun

Déclarations de ministres

- 27-20(1) La ministre de l'Infrastructure fait une déclaration concernant le Service de transport maritime.
- 28-20(1) La ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation fait une déclaration concernant la célébration de la Francophonie aux Territoires du Nord-Ouest.
- 29-20(1) Le ministre de l'Environnement et du Changement climatique fait une déclaration concernant l'approche à adopter en matière de gestion des feux de forêt.

Déclarations de députés

- 130-20(1) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant la Journée du chandail rose.
- 131-20(1) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant les modifications de la réglementation sur l'eau.

- 132-20(1) La députée de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant l'apprentissage dans la nature.
- 133-20(1) Le député de Range Lake fait une déclaration concernant les politiques du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest en matière de respect de la culture.
- 134-20(1) Le député de Sahtu fait une déclaration concernant l'avenir économique des Territoires du Nord-Ouest.
- 135-20(1) Le député de Tu Nedhé-Willideh fait une déclaration concernant les négociations d'un accord de principe avec la Première Nation des Dénés Akaitcho.
- 136-20(1) Le député de Delta du Mackenzie fait une déclaration concernant les dépendances et la guérison dans les petites collectivités.
- 137-20(1) Le député d'Inuvik Boot Lake fait une déclaration concernant la représentation des Autochtones dans la fonction publique.
- 138-20(1) La députée de Monfwi fait une déclaration concernant la Journée du chandail rose.
- 139-20(1) La députée de Dehcho fait une déclaration concernant la 42^e édition du carnaval K'amba de la Première Nation Kat'odeeche.
- 140-20(1) Le député de Yellowknife Centre fait une déclaration concernant la diminution des investissements en capital et les statistiques sur la main-d'œuvre aux TNO.
- 141-20(1) L'honorable députée de Yellowknife Sud fait une déclaration concernant la Journée du chandail rose.
- 142-20(1) L'honorable député de Nahendeh prononce un éloge funèbre pour Vincent James Bertrand.

Questions écrites

- 3-20(1) Le député de Range Lake pose une question à la ministre de la Santé et des Services sociaux concernant la politique relative au régime d'assurance-maladie complémentaire.
- 4-20(1) Le député de Range Lake pose une question à la ministre de la Santé et des Services sociaux concernant le personnel infirmier venant d'agences privées.

- 5-20(1) Le député de Range Lake pose une question au ministre des Affaires municipales et communautaires concernant l'écart de financement pour les administrations municipales.

Réponses aux questions écrites

- 1-20(1) Le greffier dépose une réponse de la ministre des Finances à la question écrite 1-20(1) du député de Range Lake concernant les recettes et les remboursements liés à la taxe sur le carbone.

Dépôt de documents

- 50-20(1) Liste des virements de fonds de plus de 250 000 \$ (du 1^{er} avril au 30 septembre 2023). Document déposé par la ministre des Finances.
- 51-20(1) Budget d'immobilisations modifié de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la ministre responsable de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest.
- 52-20(1) Rapport annuel de 2023 présenté à l'Assemblée législative en vertu de la *Loi sur le transport des marchandises dangereuses*. Document déposé par la ministre de l'Infrastructure.
- 53-20(1) Trousse d'information concernant les politiques sur les jeunes 2ELGBTQIPA+ aux Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation.
- 54-20(1) Lettre du gouvernement tłıchǫ aux offices des terres et des eaux de la vallée du Mackenzie concernant l'interprétation du *Règlement sur les eaux*. Document déposé par le député de Frame Lake.
- 55-20(1) Rapport annuel de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest pour 2022-2023. Document déposé par le président.
- 56-20(1) Énoncé de compatibilité concernant le projet de loi 3. Document déposé par le député de Range Lake.

Motion

- 20-20(1) Reconnaissance du logement en tant que droit de la personne.

La députée de Dehcho, avec l'appui du député de Range Lake, propose :

QUE l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest reconnaisse et affirme que le logement est un droit humain fondamental;

ET QUE l'inscription de la reconnaissance du logement en tant que droit de la personne dans les lois des Territoires du Nord-Ouest et les politiques du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest soit soumise à l'examen du comité permanent du développement social.

La députée de Dehcho demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : Députée de Deh Cho, député de Frame Lake, députée de Great Slave, député d'Inuvik Boot Lake, député de Delta du Mackenzie, députée de Monfwi, député de Range Lake, député de Sahtu, député de Tu Nedhé-Willideh, député de Yellowknife Centre, députée de Yellowknife Nord. (11)

Contre : (0)

Abstention : l'honorable député de Hay River Nord, l'honorable député de Hay River Sud, l'honorable députée d'Inuvik Twin Lakes, l'honorable députée de Kam Lake, l'honorable députée de Nunakput, l'honorable député de Thebacha, l'honorable députée de Yellowknife Sud. (7)

La motion est ADOPTÉE.

21-20(1) Agir pour faire du logement un droit de la personne

La députée de Deh Cho, avec l'appui du député de Range Lake, propose :

QUE le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest reconnaisse le logement comme un droit humain, en modifiant la *Loi sur Habitations Territoires du Nord-Ouest* afin d'inscrire le droit au logement dans la loi;

ET QUE le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest établisse le Forum sur le logement des Territoires du Nord-Ouest dans la loi, dans le but de fournir des recommandations et des conseils au ministre;

ET QUE le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest tire parti du Forum sur le logement des Territoires du Nord-Ouest pour améliorer l'accès au financement fédéral et mettre en œuvre des solutions de logement culturellement adaptées en collaboration avec les gouvernements autochtones;

ET QUE le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest collabore avec les membres du Forum sur le logement des Territoires du Nord-Ouest pour éliminer les besoins impérieux en matière de logement, et ce, dans les plus brefs délais;

ET QUE le gouvernement établisse dans la loi un poste de défenseur territorial du droit au logement qui analysera et évaluera les résultats prévus en vertu de la *Loi sur Habitations Territoires du Nord-Ouest*;

ET QUE, je propose que le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest fournisse une réponse exhaustive à la présente motion dans les 120 jours.

La députée de Dechcho demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : Députée de Deh Cho, député de Frame Lake, députée de Great Slave, député d'Inuvik Boot Lake, député de Delta du Mackenzie, députée de Monfwi, député de Range Lake, député de Sahtu, député de Tu Nedhé-Willideh, député de Yellowknife Centre, députée de Yellowknife Nord. (11)

Contre : (0)

Abstention : l'honorable député de Hay River Nord, l'honorable député de Hay River Sud, l'honorable députée d'Inuvik Twin Lakes, l'honorable députée de Kam Lake, l'honorable députée de Nunakput, l'honorable député de Thebacha, l'honorable députée de Yellowknife Sud. (7)

La motion est ADOPTÉE.

Première lecture de projets de loi

Projet de loi 6 *Loi n° 4 de 2023-2024 sur les crédits supplémentaires (dépenses de fonctionnement).*

Projet de loi présenté par la ministre des Finances.

Conformément à la règle 8.2(3), le projet de loi 6, *Loi n° 4 de 2023-2024 sur les crédits supplémentaires (dépenses de fonctionnement)*, est réputé lu une première fois et prêt pour une deuxième lecture.

La motion est ADOPTÉE.

Deuxième lecture de projets de loi

Projet de loi 3 *Loi annulant la taxe sur le carbone*

Présenté par le député de Range Lake.

Le député de Range Lake, avec l'appui du député de Yellowknife Centre, propose d'entreprendre la deuxième lecture du projet de loi 3, *Loi annulant la taxe sur le carbone*.

Le député de Range Lake demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : Députée de Deh Cho, député de Frame Lake, députée de Great Slave, député d'Inuvik Boot Lake, député de Delta du Mackenzie, députée de Monfwi, député de Range Lake, député de Sahtu, député de Tu Nedhé-Willideh, député de Yellowknife Centre. (10)

Contre : députée de Yellowknife Nord. (1)

Abstention : l'honorable député de Hay River Nord, l'honorable député de Hay River Sud, l'honorable députée d'Inuvik Twin Lakes, l'honorable députée de Kam Lake, l'honorable députée de Nunakput, l'honorable député de Thebacha, l'honorable députée de Yellowknife Sud (7).

La motion est ADOPTÉE.

Le projet de loi 3 est renvoyé au Comité permanent des opérations gouvernementales.

Projet de loi 6 *Loi n° 4 de 2023-2024 sur les crédits supplémentaires (dépenses de fonctionnement).*

Projet de loi présenté par la ministre des Finances.

L'honorable députée de Yellowknife Sud, avec l'appui de l'honorable députée d'Inuvik Twin Lakes, propose d'entreprendre la deuxième lecture du projet de loi 6, *Loi n° 4 de 2023-2024 sur les crédits supplémentaires (dépenses de fonctionnement).*

La motion est ADOPTÉE.

Étude en Comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le député de Sahtu (vice-président du Comité plénier) signale que le Comité plénier a fait l'examen de la déclaration de ministre 4-20(1), Examen de la saison des feux de forêt de 2023 et planification de la saison de 2024; de la déclaration de ministre 5-20(1), Préparation à la gestion des urgences; de la déclaration de ministre 17-20(1), Atteinte d'une moyenne de 10 \$ par jour pour les services de garde d'enfants aux TNO; et de la déclaration de ministre 24-20(1), Recrutement et rétention des ressources humaines du système de santé, et fait le point sur les progrès effectués.

Le député de Sahtu, appuyé par l'honorable députée d'Inuvik Twin Lakes, présente une motion d'adoption du rapport du Comité plénier.

La motion est ADOPTÉE.

Troisième lecture de projets de loi

Projet de loi 6 *Loi n° 4 de 2023-2024 sur les crédits supplémentaires (dépenses de fonctionnement)*

L'honorable députée de Yellowknife Sud, appuyée par l'honorable députée d'Inuvik Twin Lakes, propose que le projet de loi 6, *Loi n° 4 de 2023-2024 sur les crédits supplémentaires (dépenses de fonctionnement)*, soit lu une troisième fois.

La ministre des Finances demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : députée de Dehcho, député de Frame Lake, députée de Great Slave, l'honorable député de Hay River Nord, l'honorable député de Hay River Sud, député d'Inuvik Boot Lake, l'honorable députée d'Inuvik Twin Lakes, l'honorable députée de Kam Lake, député de Delta du Mackenzie, députée de Monfwi, l'honorable députée de Nunakput, député de Range Lake, député de Sahtu, l'honorable député de Thebacha, député de Tu Nedhé-Wiilideh, député de Yellowknife Centre, députée de Yellowknife Nord, l'honorable députée de Yellowknife Sud (18).

Contre : (0)

Abstention : (0)

La motion est ADOPTÉE.

Le président ajourne l'Assemblée à 17 h 51.



L'honorable Shane Thompson
Président de l'Assemblée législative



Glen Rutland
Greffier de l'Assemblée législative